

1895

5

M. A. ULJANOVALLE

Salzburg, 14(2). V. 95.

Käytän hyväkseni 2 tunnin pysähdystä eräessä itävaltalaisessa pikkukaupungissa (määräpaikkaan ei ole enää pitkälti *) täyttääkseni lupauksen kirjoittaa matkalta¹⁵.

„Ulkomaalla” matkustan jo toista vuorokautta ja harjoittelen kieltä: osoittauduin aivan heikoksi, saksalaisia ymmärrän työläästi, oikeammin sanoen *en ymmärrä lainkaan* **. Kun kysyn jotain junailijalta, hän vastaa, mutta minä en ymmärrä. Hän toistaa kovemmin. En kuitenkaan ymmärrä ja hän suuttuu ja poistuu. Tällaisesta häpeällisestä fiaskosta huolimatta en lannistu ja mongerran saksaa melko ahkerasti.

Terveiset teille kaikille.

Sinun V. Uljanov

Seuraavaa kirjettä en luultavasti voi kirjoittaa aivan kohta.

Lähetetty Moskovaan

*Julkaistu ensi kerran v. 1929
„Proletarskaja Revoljutsija”
aikakauslehden 11. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan

* vähän toista vuorokautta.

** En ymmärrä edes aivan tavallisia sanojakaan, niin outoa on heidän ääntämisensä ja niin nopeasti he puhuvat